



Dirección General de Gestión  
Económico-Financiera y Farmacia  
SERVICIO MADRILEÑO DE SALUD  
CONSEJERÍA DE SANIDAD

## NOTA INTERIOR

**DE: SUBDIRECCIÓN GENERAL DE FARMACIA Y PRODUCTOS SANITARIOS**

**A: SUBDIRECCIÓN GENERAL DE CONTRATACIÓN DEL SERVICIO MADRILEÑO DE SALUD**

**ASUNTO: EXCLUSIVAS DE PASCUAL Y FURIO S.A.-AM PA SUM 45/2022**

En lo que respecta a la nota interior desde el órgano de contratación, con fecha 19 de junio en relación al escrito presentado por la empresa EXCLUSIVAS DE PASCUAL Y FURIO, S.A., en la que realiza alegaciones a la exclusión de los lotes 1,5,7 y 9, del AM PA SUM 45/2022 por presentar las instrucciones en inglés, el órgano promotor expone que

- 1.- En el escrito mezclan la posibilidad de que presenten la simbología admitida en los envases individuales, hecho este admitido, debido a veces al pequeño tamaño del envase individual, con el hecho de la presentación de la documentación de las instrucciones en inglés.
- 2.- El motivo de exclusión no se debe a las muestras del producto, sino a la no presentación de las instrucciones en castellano.
- 3.- En su propio escrito la empresa reconoce no disponer de las instrucciones en castellano y que, en caso de ser adjudicatario, lo presentara en castellano, por tanto, en el momento de la licitación incumplía el PPT y el PCAP
- 4.- No se puede admitir la argumentación de que una instrucción pueda sustituirse por simbología ya que ésta, es un el documento que permite a los profesionales sanitarios (en este caso) conocer el uso de las funcionalidades que este posee, la técnica correcta de inserción, especiales precauciones o cualquier otra información que en ningún caso puede ser sustituida por simbología

En conclusión, el órgano promotor. mantiene su informe técnico y por tanto la solicitud de propuesta de exclusión

LA SUBDIRECTORA GENERAL DE FARMACIA  
Y PRODUCTOS SANITARIOS  
P.A. LA JEFE DE DIVISIÓN DE PLANIFICACIÓN, COMPRAS  
Y PROYECTOS FARMACÉUTICOS

Firmado digitalmente por: ARANGUREN OYARZABAL AINHOA  
Fecha: 2023 06 21 10:18

Ainhoa Aranguren Oyarzabal